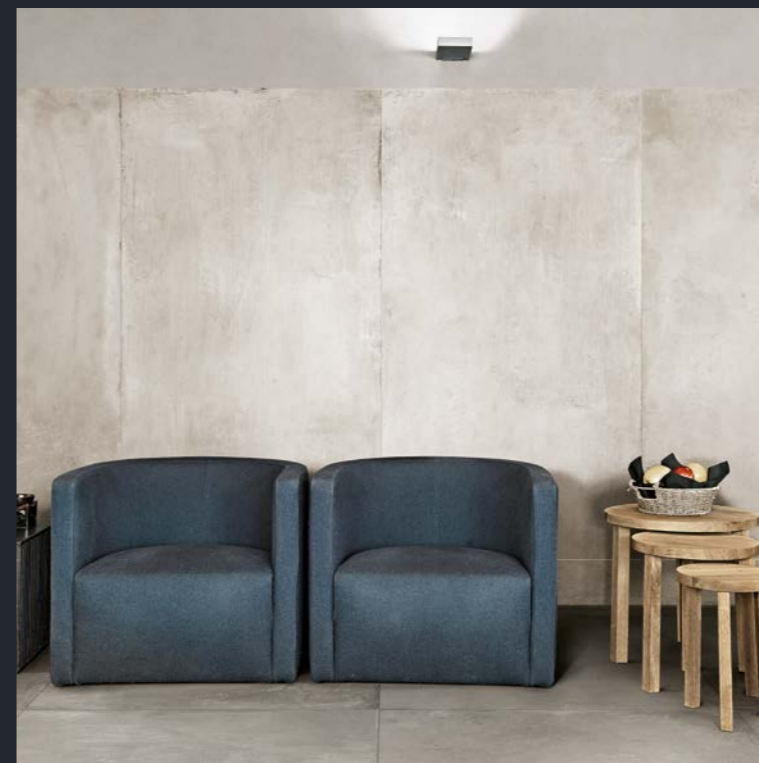


BETON ONE

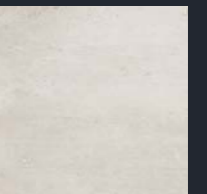


D.C.I

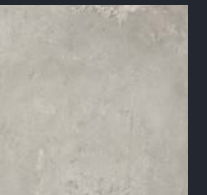
BETON ONE



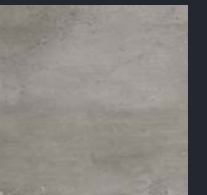
BETON CHALK
pag 4



BETON GREIGE
pag 10



BETON ASH
pag 12



BETON PLUMB
pag 22



BETON ONE

Un omaggio al look pulito e contemporaneo del design industriale. BETON ONE di D.C.I si sofferma sull'analisi del cemento colato e restituisce la sua interpretazione attraverso 4 straordinarie opzioni colore. BETON ONE si concretizza in una moderna rivisitazione della materia cemento adatta sia per i progetti residenziali che per i progetti commerciali ad alto traffico.

A tribute to the clean, contemporary look of American industrial design, BETON ONE by D.C.I captures the look and feel of poured concrete and returns its interpretation through four extraordinary color options. BETON ONE materializes the modern revisitation of concrete suitable for both residential and high-traffic commercial projects.

Un hommage au look épuré et contemporain du design industriel. BETON ONE de D.C.I se concentre sur l'analyse du ciment coulé et offre son interprétation à travers 4 options de couleurs extraordinaires. BETON ONE est une réinterprétation moderne de la matière ciment convenant aussi bien aux projets résidentiels qu'aux projets tertiaires à fort passage.

BETON ONE von D.C.I bezeugt dem sauberen und kontemporären Look seine Ehrerbietung, hat sich auf die Untersuchung von gegossenem Zement konzentriert und interpretiert ihn mit 4 extraordinären Farboptionen. BETON ONE ist die Konkretisierung einer modernen Neugestaltung von Zement, die sich sowohl für Wohnprojekte als auch für Gewerbeprojekte mit hoher Begehungsfrequenz eignet.

Un homenaje a la estética depurada y contemporánea del diseño industrial. BETON ONE de D.C.I se detiene a analizar el cemento colado y lo reinterpreta a través de cuatro extraordinarias opciones cromáticas. BETON ONE se resume en una moderna expresión renovada del material cementoso, adecuado tanto para los proyectos residenciales como comerciales de tránsito elevado.

Дань чистоте и современности промышленного дизайна. Коллекция BETON ONE от D.C.I сосредоточенно анализирует бетонные поверхности и представляет их в собственной интерпретации через 4 необычных цветовых варианта. BETON ONE обретает форму благодаря переосмыслению в современном ключе цементных текстур, прекрасно подходящих как для жилых интерьеров, так и для коммерческих помещений с высокой интенсивностью движения.

現代的なデザインに敬意を払ったシリーズ。コンクリートのルックスをよく研究して、4色に再現しました。コンクリートという建材を再度分析して、住宅にも交通量の多い商業施設にも利用できる商品を開発しました。



BETON CHALK - BETON GREIGE



4

5

BETON CHALK



6

7





10

11

BETON GREIGE



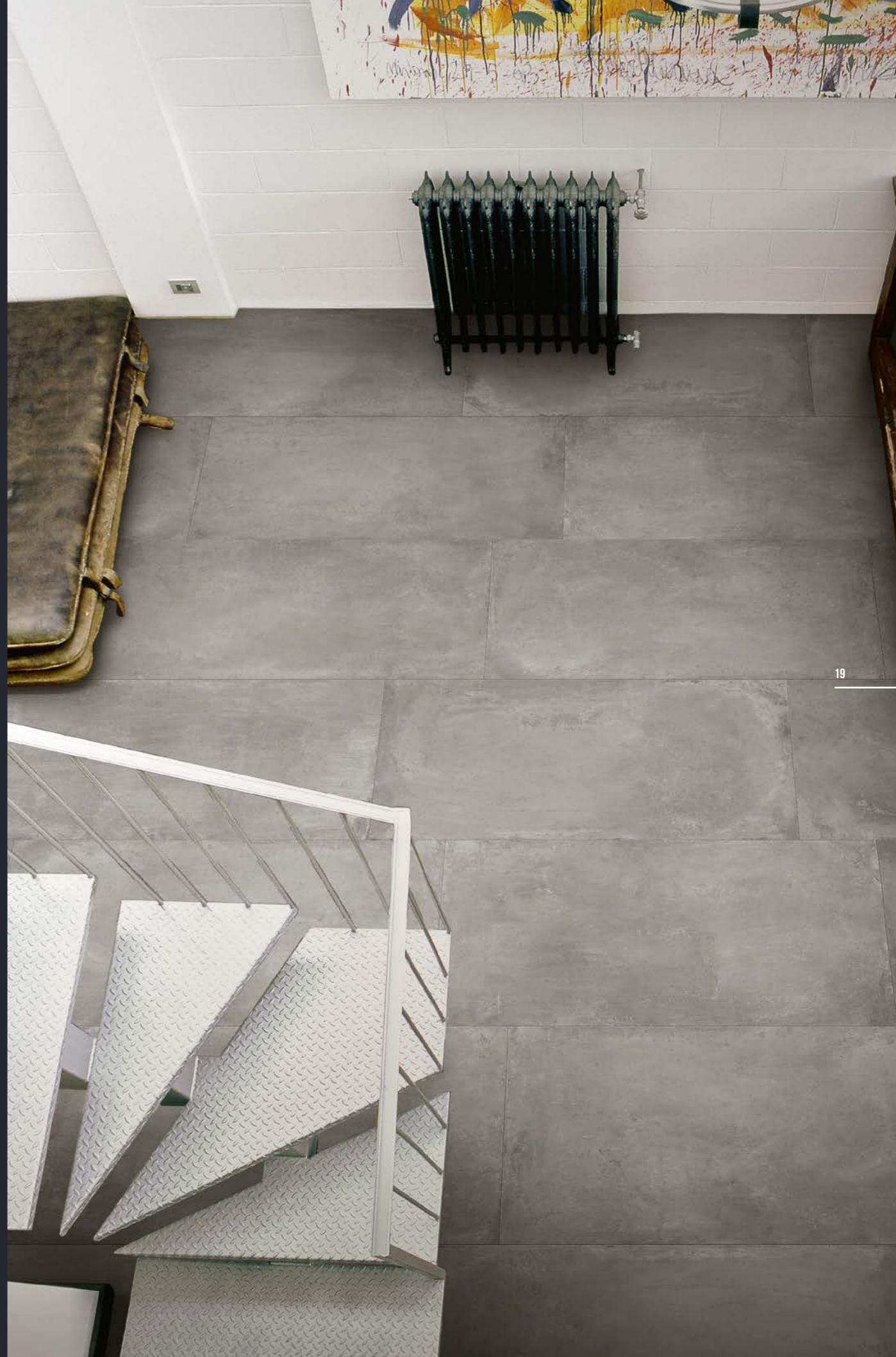
12

13

BETON ASH











BETON PLUMB



24

25

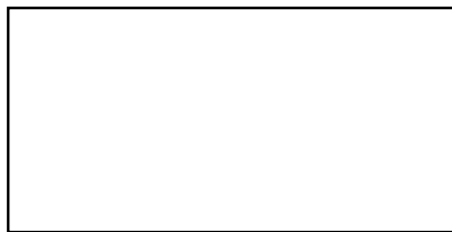




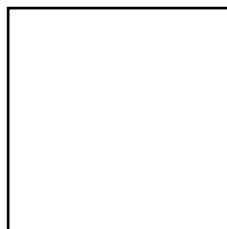
FORMATI - SIZES - FORMATES - FORMATE - FORMATOS - ФОРМАТЫ - サイズ

SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛПБРОВАННАЯ - シャープ加工

SPESORE - THICKNESS - EPAISSEUR - DICKE - ESPESOR - Толщина - 厚み
≠9MM 3/8"

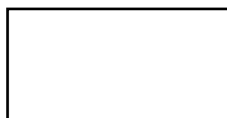


60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
Beton Chalk 763768
Beton Greige 763772
Beton Ash 763774
Beton Plumb 763776



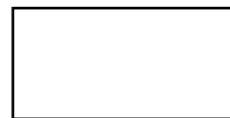
60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"
Beton Chalk 763739
Beton Greige 763750
Beton Ash 763751
Beton Plumb 763753

30



30x60 - 11^{4/5}"x23^{5/8}"
Beton Chalk 763745
Beton Greige 763754
Beton Ash 763755
Beton Plumb 763756

GRIP R 11



30x60 - 11^{4/5}"x23^{5/8}"
Beton Chalk 763744
Beton Greige 763757
Beton Ash 763759
Beton Plumb 763760

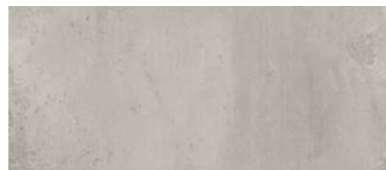
PEZZI SPECIALI SPECIAL TRIMS PIECES SPECIALES FORMSTÜCKE PIEZAS ESPECIALES СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ 特別トリム	BATTISCOPA 4,6x60 (1 ^{11/16} "x23 ^{5/8} "")
Beton Chalk	764719
Beton Greige	764722
Beton Ash	764723
Beton Plumb	764724

BETON ONE

GRES FINE PORCELLANATO / FINE PORCELAIN STONEWARE / GRÉS CÉRAME FIN / FEINSTEINZEUG - KOLLEKTIONEN / GRES PORCELÁNICO FINO / фарфорового керамогранит / 無釉磁器タイル



BETON CHALK



BETON GREIGE



BETON ASH

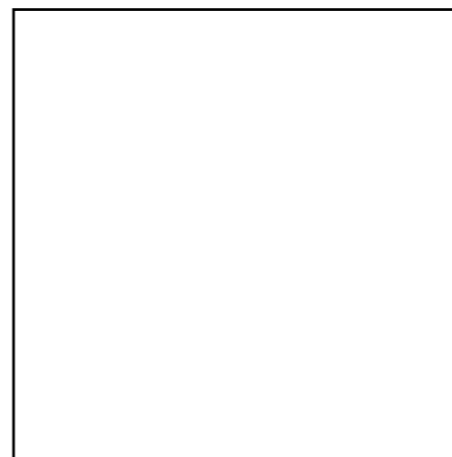


BETON PLUMB

SPESORE - THICKNESS - EPAISSEUR - DICKE - ESPESOR - Толщина - 厚み
≠6MM 1/2"



120x240 - 47^{1/4}"x94^{1/2}"
Beton Chalk 763854
Beton Greige 763855
Beton Ash 763856
Beton Plumb 763857



120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"
Beton Chalk 763850
Beton Greige 763851
Beton Ash 763852
Beton Plumb 763853

31

BETON ONE - CARATTERISTICHE TECNICHE 9mm

Technical data / Caracteristiques techniques / Technische Daten Características técnicas / Технические характеристики / 技術表

GRES FINE PORCELLANATO FINE PORCELAIN STONEWARE / GRÈS CÉRAME FIN / FEINSTEINZEUG - KOLLEKTIONEN / GRES PORCELÁNICO FINO / фарфорового керамогранит / 無釉磁器タイル						
Caratteristiche di qualità secondo i test di controllo previsti dalla norma E.N. 14411. Appendice G gruppo B1a UGL / Quality specifications, according to control tests of E.N. 14411. Appendix G group B1a UGL / Características de calidad d'après les essais de contrôle norme E.N. 14411. Appendice G groupe B1a UGL. / Qualitätseigenschaften nach Normen E.N. 14411. Anhang G Gruppe B1a UGL. Características de calidad según las Normas EN 14411. Apéndice G grupo B1a UGL. Характеристики качества согласно контрольным тестам, предусмотренным нормой E.N. 14411, приложение G группа B1a UGL. / E.N. 14411. Appendix G group B1a UGL規格に準拠した実験による品質特徴	PRESCRIZIONE STANDARD REQUIREMENTS PRESCRIPTIONS ANFORDERUNGEN PRESCRIPCION TРЕБОВАНИЕ 基準要件			RISULTATI TESTS TEST RESULTS RESULTATS DES ESSAIS PRÜFERGEBNIS RESULTADOS TESTS РЕЗУЛЬТАТЫ ТЕСТОВ 結果	RIFERIMENTO NORMA REFERENCE STANDARD RÉFÉRENCE NORME STANDARDWERT REFERENCIA NORMA СТАНДАРТ 標準規格	
	7cm ≤ N < 15 cm (mm)	N ≥ 15 cm (mm)		MATTE		GRIP
Lunghezza e larghezza (deviazione ammissibile dalla dimensione di fabbricazione) Length and width (admitted tolerance from factory size) Longueur et largeur (tolérance admissible de la dimension de fabrication) Länge und Breite (zulässige Abweichung von den Fabrikationsabmessungen) Longitud y anchura (desviación admisible respecto al tamaño de fabricación) Длина и ширина (допустимое отклонение от производственных размеров) 長さ幅の許容偏差:タイルの実寸と平均寸法の割合	±0,9 mm	±0,6%	±2mm	±0,15%		
Spessore: deviazione dello spessore medio di ogni piastrella dalle dimensioni di fabbricazione in % Thickness: average thickness tolerance, in % versus production dimension Épaisseur: écart de l'épaisseur moyenne pour chaque carreau par rapport aux dimensions de fabrication en % Dicke: abweichung der vom hersteller angegebenen stärke in % Espesor: desviación del espesor medio de cada azulejo respecto a las medidas de fabricación en % Толщина: отклонение средней толщины каждой плитки от производственного задания % 厚みの許容偏差:タイルの実寸と平均寸法の割合	±0,5 mm	±5,0%	±0,5 mm	±5%		
Rettilinearità degli spigoli Straightness of edges / Rectitude des bords / Geradlinigkeit der Kanten Rectitud de las aristas / Прямолинейность кромок / 真直度の許容偏差:それぞれの寸法の割合	±0,75 mm	±0,5%	±1,5 mm	±0,1%		
Ortogonalità in % / Orthogonality in % / Orthogonalité en % / Rechtwinkeligkeit in % / Ortogonalidad en % Прямоугольность % / 直角度の許容偏差:それぞれの寸法の割合	±0,75 mm	±0,5%	±2,0 mm	±0,2%		
Pianarità (curvatura del centro, dello spigolo e svergolamento) Flatness (curving in the middle, corner and warping) Planité (courbure centrale, de l'arête et gauchissement) Ebenflächigkeit (krümmung der mitte, der kante und verwindung) Planitud (curvatura del centro, de la arista y abarquillamiento) Плоскость (изгиб центра, кромок и перекося) 平坦度の許容偏差:中央、角の曲率、応力	±0,75 mm	±0,5%	±2,0 mm	±0,35%		
Qualità della superficie Surface quality / Qualité de la surface / Oberflächenqualität Calidad de la superficie de acabado / Качество поверхности / 表面品質	Il 95% min delle piastrelle deve essere esente da difetti visibili. / At least 95% of the tiles must be free from visible flaws. 95% min des carreaux ne doivent présenter aucun défaut visible. Mindestens 95% der Fliesen müssen frei von sichtbaren min. El 95% de las baldosas tiene que estar exento de defectos visibles min. 95% плитки не должны иметь видимых дефектов 95%以上の表面は目に見える不備があつてはいけない			CONFORME/CONFORMING CONFORME/KONFORM CONFORME/COOTBETCTBYET		
Massa d'acqua assorbita in % % Water absorption / Masse d'eau absorbée en % / Wasseraufnahme in % Masa de agua absorbida en % / Поглощенная масса воды % / 吸水率	E≤0,5%			valore medio 0,08%		
Forza di rottura in N (spessore ≥ 7,5 mm) Rupture force in N (thickness ≥ 7.5 mm) / Force de rupture en N (ép. ≥ 7,5 mm) Bruchkraft in N (dicke ≥ 7,5 mm) / Fuerza de rotura en N (gr. ≥ 7,5 mm) Разрушающее усилие в H (толщ ≥ 7,5 mm) 破断強度 (厚み≥ 7.5 mm)	1300 min			valore medio 2500 Newton		
Resistenza alla flessione in N/mm2 Bending strength N/mm2 / Résistance à la flexion N/mm2 Biegefestigkeit in N/mm2 / Resistencia a la flexión en N/mm2 Прочность при изгибе N/mm2 応力強度	35 min			valore medio 50N/mm2		
resistenza all'abrasione profonda delle piastrelle non smaltate resistance to deep abrasion of unglazed tiles résistance à l'abrasion profonde des carreaux non émaillés tieferabriebfestigkeit unglasierter fliesen resistencia a la abrasión profunda de las baldosas sin esmaltar Стойкость к глубокому истиранию неглазурованной плитки 無釉タイルの耐摩耗性	come dichiarato dal produttore see manufacturer's declaration selon déclaration du producteur entsprechend der herstellerausgaben tal como declara el fabricante Согласно заявлениям メーカーの告知を参考			valore medio 140mm ³		
Resistenza alle macchie Resistance to staining / Résistance aux taches / Fleckenabweisend Resistencia a las manchas / Устойчивость к образованию пятен 耐汚染性	Classe 3 min			Classe 4-5		
Resistenza agli sbalzi termici / Thermal shocks resistant Résistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia al choque térmico / Стойкость к перепадам температуры 耐温度性	-			Resiste - Résistant Résiste - Erfüllt Resiste - Стойкая - 耐える		
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed additivi per piscine Resistance to house and swimming pool chemicals Résistance aux produits d'emploi domestiques et additifs pour piscines Widerstand gegen Haushaltschemikalien, Badewasserzusätze Resistencia a los productos químicos de uso doméstico y aditivos para piscinas Стойкость к бытовым химическим средствам и добавкам для бассейнов 住宅用またはプール用薬品に対する耐性	come dichiarato dal produttore see manufacturer's declaration selon déclaration du producteur entsprechend der herstellerausgaben tal como declara el fabricante Согласно заявлениям メーカーの告知を参考			UA		
Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali. / Resistance to low concentrations of acids and alkalis. Resistance a basses concentrations d'acides et alcalis. / Widerstand gegen niedrige konzentrationen von säuren und laugen. / Resistencia a bajas concentraciones de acidos y alcalis. / Стойкость к кислотам и щелочам с низкой концентрацией. / 低濃度の酸およびアルカリに対する耐性	-			ULA		
Resistenza al gelo - frost resistance résistance au gel - frostsicherheit resistencia a la helada - Морозостойкость / 耐凍性	Richiesta / Required / Requisite / Gefordert Requerida / требуется / 必要			Resiste - Résistant Résiste - Erfüllt Resiste - Стойкая - 耐える		
Coefficiente d'attrito (scivolosità) - friction coefficient (slipperiness) - coefficient de friction (glissement) reibungskoeffizient (schlüpfriqkeit) - coefficiente de anti deslizamiento - Коэффициент трения 静摩擦係数	-			R10	R11	DIN 51130
	-			Classe B	-	DIN 51097
	-			>0,42 wet	>0,42 wet	DCOF (section 9.6 ANSI A 137.1 2012)

PER UN EFFETTO OTTIMALE DELLA POSA, D.C.I. SUGGERISCE DI MANTENERE 2 MM DI FUGA PER POSE MONOFORMATO E 3 MM PER COMBINARE FORMATI MISTI - FOR OPTIMAL INSTALLATION RESULTS, D.C.I. RECOMMENDS MAINTAINING A JOINT OF 2 MM 1/12" FOR SINGLE FORMAT INSTALLATIONS AND 3 MM 1/8" TO - COMBINE MIXED FORMATS - POUR RÉALISER UNE POSE PARFAITE, D.C.I. SUGGÈRE DE MANTENIR 2 MM DE JOINT POUR LA POSE DES MONOFORMATS, ET 3 MM POUR LES COMBINAISONS DE - FORMATS MIXTES - UM EINEN OPTIMALEN EFFEKT BEIM VERLEGEN ZU ERZIELEN EMPFIEHLT FLORIM EINE 2 MM FUGE BEI EINFORMATIGEN VERLEGUNGEN UND 3 MM FUGE BEI FORMATKOMBINATIONEN - PARA LOGRAR LOS MÁXIMOS RESULTADOS EN LA POSA DEL PRODUCTO, D.C.I. ACONSEJA 2 MM DE JUNTA EN APLICACIONES MONOFORMATO Y 3 MM EN COMBINACIONES DE FORMATOS MIXTOS - ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ УКЛАДКИ "D.C.I." РЕКОМЕНДУЕТ ВЫДЕРЖИВАТЬ ЗАЗОР 2 MM ДЛЯ МОНОФОРМАТА И 3 MM ПРИ СМЕШАННЫХ ФОРМАТАХ. 1つのサイズを施工する際、2mmの目地を開ける一方で、複数のサイズを施工すると3mmの目地を開けることが望ましいです。

Quanto contenuto nel catalogo è indicativo e non esaustivo riguardo alle grafiche, decori e ai colori riportati. / Contents of this catalog is indicative and not exhaustive with regard to graphics, decors and colors shown. Le contenu du catalogue est indicatif et non exhaustif en ce qui concerne graphiques, décors et couleurs indiquées. / Die Beschreibungen im Katalog sind indikativ und nicht allumfassend in Bezug auf Grafiken, Dekore und Farben. / El contenido de este catálogo es indicativo y no exhaustivo con respecto a gráficas, decoros y colores ilustrados. / Информация, содержащаяся в каталоге - ориентировочна а не исчерпывающая по поводу процитированных график, декоративных элементов и цветов. / 本カタログの記載内容、画像は、本物と異なる場合がございますので予めご了承ください。

In relazione alle differenti tecnologie produttive l'accostamento di prodotti con spessori diversi potrebbe presentare delle disomogeneità, se ne consiglia pertanto l'abbinamento. / Due to the different production technologies, contiguous installation of products with different thickness may give a non-homogeneous result. For this reason we do not recommend this option. / Vu que différentes technologies de production sont utilisées avec des épaisseurs différentes, des problèmes d'homogénéité pourraient se présenter, il est donc déconseillé de les poser ensemble. / Wegen unterschiedlicher Produktionstechnologien können die Fliesen mit verschiedenen Materialstärken optische Differenzen aufweisen. Von einem direkten Aneinanderlegen wird deshalb abgeraten. / Dadas las diferentes tecnologías productivas, la combinación de productos de diferentes espesores podría dar lugar a heterogeneidad, por lo que se desaconseja mezclarlas. / В связи с различием в технологиях производства, сочетание продукции разной толщины иногда может представлять неоднородность материала. Такие сочетания следует избегать. / 厚みの違う製品は、生産過程をはじめ、特徴の異なる製品のため、組み合わせを控えてください。

GRADO DI VARIAZIONE CROMATICA
DEGREE OF COLOUR CHANGE - DEGRE DE VARIATION CHROMATIQUE - GRAD DER FARBABWEICHUNG - GRADO DE VARIACION CROMÁTICA - СТЕПЕНЬ ХРОМАТИЧЕСКОГО ИЗМЕНЕНИЯ - 色幅

 <p>V1 LOW THE LEAST AMOUNT OF SHADE AND TEXTURE VARIATION ATTAINABLE IN NATURALLY FIRED CLAY PRODUCTS.</p> <p>Prodotto Monochromatic Produit Monochromatique Einfarbiges Produkt Producto Monocromático ОДНОЦВЕТНАЯ ПРОДУКЦИЯ 色幅は均一</p>	 <p>V2 MODERATE LIGHT TO MODERATE SHADE AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON.</p> <p>Prodotto con leggera variazione cromatica Produit à légère variation chromatique Produit mit leichter farbrnuance Producto con una pequeña variación cromática ПРОДУКЦИЯ С ЛЕГКИМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ 色幅は均一に見えるが異なる</p>	 <p>V3 HIGH HIGH SHADE AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON.</p> <p>Prodotto con marcata variazione cromatica Produit à variation chromatique accentuée Produkt mit ausgeprägter farbrnuance Producto con evidente variación cromática ПРОДУКЦИЯ С ЯРКИМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ 色やテクスチャーに違いがある</p>	 <p>V4 RANDOM VERY HIGH SHADE AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON.</p> <p>Prodotto con forte variazione cromatica Produit à forte variation chromatique Produkt mit starker farbrnuance Producto con fuerte variación cromática ПРОДУКЦИЯ С СИЛЬНЫМИ ЦВЕТОВЫМИ 色やテクスチャーにそれぞれ大きく違う</p>
--	---	--	--

Prima stampa Aprile 2019

